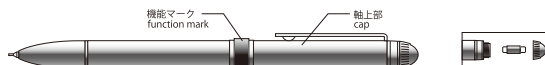


ダブルアクション取扱説明書

回転式 REVOLVING TYPE

商品によってレフィールの本数が異なりますが操作は同じです。

The quantity of contained refills are different by each series.
The operation style is common.

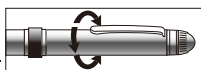


ボールペン及びシャープペンシルの出し方・戻し方 How to operate

出し方 TO GET EACH POINT

軸上部を右に回しノックするとシャープペンシル、左に回すとボールペン赤、さらに左に回すとボールペン黒。

Revolve cap clockwise and click, mechanical pencil is available.
Revolve cap counterclockwise once and ball point (red) is available.
Revolve cap counterclockwise twice, and ball point (black) is available.



戻し方 TO RETRACT EACH POINT

軸上部を、出した方向と逆に回してください。

Revolve cap in opposite direction.

BALL-POINT PEN

ボールペンのレフィール（芯）交換 How to replace refill

交換するレフィールを引き抜いて新しいレフィールを元の位置にしっかり差し込んでください。

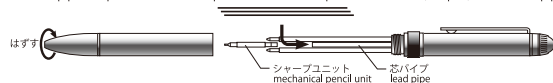
Pull out used refill for replacement.



MECHANICAL PENCIL

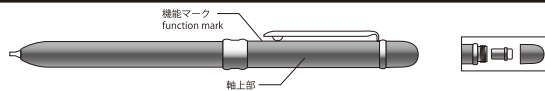
シャープペンシルの替芯補充 How to replace lead

芯パイプを押さえてシャープ用ユニットを引き抜き、芯パイプの中に替芯（2～3本）を補充してください。
Hold lead pipe and pull out mechanical pencil unit. Put a few pieces of new lead(2~3pcs.)into the lead pipe.



回転式 REVOLVING FREE TYPE

フリータイプ



ボールペン及びシャープペンシルの出し方・戻し方

軸上部を左右どちらかに回し、出し戻してください。

Turn cap slightly either clockwise or counter clockwise.



BALL-POINT PEN

ボールペンのレフィール（芯）交換 How to replace refill

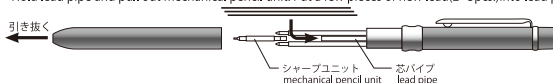
交換するレフィールを引き抜いて新しいレフィールを元の位置にしっかり差し込んでください。
Pull out used refill for replacement.



MECHANICAL PENCIL

シャープペンシルの替芯補充 How to replace lead

芯パイプを押さえてシャープ用ユニットを引き抜き、芯パイプの中に替芯（2～3本）を補充してください。
Hold lead pipe and pull out mechanical pencil unit. Put a few pieces of new lead(2~3pcs.)into the lead pipe.



注意 筆記以外には使用しないでください。

- 携帯するときは必ずペン先を収納してください、衣服を汚す原因になります。
- ボールペンはペン先を上向きにしての筆記はさけてください。インク漏れの原因になります。
- 幼児の手の届かないところに置いてください。

PLEASE NOTE Do not use this writing instrument for other than writing and drawing.

- Retract pen tip when you place it in your clothes' pocket. The stain on the clothes may not be washed off because of the use of oil based (permanent) ink.
- Do not write with pen tip up.
- Keep it away from the children.

筆記具の取扱について NOTE

- ボールペン、シャープペンシルはデリケートな製品です。
硬いものの上に落としたり、無理な使い方をされますと破損や故障の原因となりますのでご注意ください。
- キャップや胴の表面が汚れた時は、やわらかい布で「乾拭き」してください。
濡れた布や金属磨き、薬品などは絶対に使用しないでください。
- プラチナ万年筆の製品には、プラチナ補充用品（替芯）をご使用ください。

- Take care not to allow severe shocks such as dropping on solid ground or twisting the pen body strongly.
The shock could cause them be damaged and malfunction.
- Do not use wet cloth or metal cleanser to avoid the change of the quality of pen body. Use dry cloth when you wipe off any stain on pen body.
- For best result please use Platinum ball refills and pencil leads when you replace refills.

LIMITED WARRANTY

This Platinum writing instrument is warranted against the original factory defects in material and workmanship.

Should there be found any such defects, it will be repaired or, at our option, replaced at no cost with one of equivalent value, the defective product must be returned to Platinum within one year of the date of purchase, postage prepaid, with all parts to PLATINUM CO., LTD., 5-10, Higashi-Ueno 2-chome, Taito-Ku, Tokyo 110-8622 Japan or the shop where it was purchased.

この度はプラチナ製品をご使用くださいまして、誠にありがとうございます。
プラチナ万年筆では、長い伝統と新しい技術、厳しい品質管理によって、みなさまにご満足いただける製品をお届けしております。
万が一ご不満の点がございましたら、お買い上げのお店、有名デパート又は
全国プラチナ取扱店、及び当社までご相談ください。

お客様相談係（通話料無料）
0120-875-760
10:00～12:00, 14:00～16:00 土日祝日を除く

プラチナ万年筆株式会社
〒110-8622 東京都台東区東上野2-5-10
<http://www.platinum-pen.co.jp>

PLATINUM
JAPAN 1919

DOUBLE ACTION

取扱説明書 INSTRUCTION MANUAL